C. 61.
5.

658 1

Arm.	Pres.	C.	N
189	[[[	1.	6.

La Gran-via de Olot.

Comedia cómica en 1 acto y
en 3 cuadros.

Pen:

Luis Elías.

MS 670

Personatjes.

Caballero de Gracia.	Sr Bozzo
San de Vasterra.	Sr Llibre
Menegilda.	Sra Barbát
Berenguela.	Sra Delhom
Conte Hojo.	Sr Carnicero
Conte de S. Rafel.	Sr Llorente
Conte de S. Esteve.	Sr Colosa
El Final.	Sr Morato
Plassa de Alfonso XII	Sra Llorente
Plassa dels Capellans.	Sta Barbat
Plassa del Cunill.	Sta Bozzo
Plassa del Angel	Sra Antigas
La plassa de Toros.	Sr Carnicero
Un inglés.	" Homs
Sisebuto.	" Basso
Un soldat.	" Soy
Pata 1ª	Sr Colosa
Pata 2ª	" Basso
Pata 3ª	" Carnicero
La Industria.	Sra Antigas

L. Oloti. ——— Sra Barbat

El eco de la montaña. ——— Sr Colosa

Font de S. Roch. ——— " Carnicero

Font de la Moxina. ——— " Balsa

Font de las Arias. ——— " Morato

Font del noch de'n cols. ——— " Zolosa

Font de la salut. ——— " Llorente

La font de Canet. ——— " Barba

La font Pudosa. ——— " Moms.

La Sardana. ——— Sra Llorente

Guardia 1º ——— Sr Llorente

Guardia 2º ——— Sr Morato

Conservador. ——— " Basso

Liberal. ——— " Llorente

Tradicionalista. ——— " Morató

Republica. ——— " Carnicero

Apoteosis

Cuadro 1º

Música = Para-calle.

Escena 1ª

Jan, Carrers y Plasses.

Jan = Vaja, be, prou de musicas;
feu el favor de escoltar
los motius que a congregarvos
a n'aquí m'han obligat.
Guardeu ordre y compostura;
procureu tots ser formals.
Cunill = Ay fillet, jo t'ho asseguro;
no 'm sentireu pas garlar.
Majó = Pero, digas lo que passa!
Jan = Donchs, escolteume.

Tots - - - - - Veyam!

Jan= Tots habeu vist la Gran-via,
la revista popular
que ha corregut tot Espanya,
France, Italia y Ultramar
donant diners a cabassos
y sentint aplausos grants.

P. Capellans= Bien, saleno!

P. Alfonso - - - - - No ti figueis!

C. S. Esteva= Calla pobre!

P. Capellans= - - - No t. emboliquis!

P. Alfonso= Ep! no tiris capellans!

Jan = Noys, que os perdeu el respecte

P. Alfonso= Parleu ab mes serietat.

Final = Calla, calla, marmanyera

P. Alfonso= Marmanyera! llengua llarch!
No 'm insultis!

P. Rafael - - - - - Marmanyera

es un insult? Ay, caram!

Angel= Mireu la mitja senyora

?. Majo= No t rebaixis, déjala

San= Noys, si comensem aixis

no podrém entendrens pas.

?. Estesa= No ho creguis!

?. Alfonso- - - - - Deixau anar.

?. Cunill= Això son malas votensas!

San= Vaja, no sigueu pesats.

?. Majo= Pero qui es aquell senyó?

San= De ell vos anava a parlar.

El simpàtich Caballero

de Gracia!

Escena II.

Dits y Caballero.

Caballero - - - - - Presente!

Avant!

Tots - - - - - - - - -

Música.

Cab= Ya todo esto, buenas tandes!

Jan= Buenas tandes.

Tot- - - - - - Deu lo guant!

Cab= Que dicen!

Jan- - - - Que Dios le guarde,

Cab= Y de que!

Jan- - - - De tomar mal,

Cab= Quienes son?

Jan- - - - Calles y plassas
que ahora le iré presentant.
Un carré dels de patxoca!
Ara os podeu esplicar:

Majó= Jo soch el carré majó,
mitto dit, lo principal;
y per poder esplicarli

lo que jo arribo a lograr,
me serviré d'un exemple
que cert lo convencerá.
Figuris que vosté arriva
aquí a Olot mort de fam
y feta a trossos la roba
que be podria pasar
perquè tenim carreteras
molt bonas per destrossar;
Jo, si bé no tinch cap fonda,
ni tampoch cap restaurant,
no importa: res me fa falta
y si no, vagi escoltant.
Si li agrada escudelleta
que es el menjá catalá
per exelencia, lo arrós

y fideus, ho pot compra'
a ca'n Canals, a can Danna,
o be' a ca'n Socarrats.
Per donar sustancia a l'olla
la carn pot ana' a compra'
a' cal Matagats, que cregui
que molt rebe' el serviná.
Si per menjar lo guisat
culleras ne vol compra'
li vendrán los quinquillaines
en Puig y tambe' en Pujol,
alias, l'enmegollat.
Si acas vol menjarhi pa
La fleca Barcelonesa
y en Solanich, ni pot da.
Luego pot pendre cafe,
aixó, despres de las postres.

Vaji al café dels Nòstres
que allí lo serviràn bé,
Si es que 't menjá li fa mal,
no s'espanti, ni s'apuri...
vagi coments y que 't curi
l'Apotecari Vidal.
—Hi ha el llatí Julià.
El Pep que es un bon sillé:
en Patllari, que es llaunè
y Siriaco, per afeitar;
Si calsat se vol comprá
pes si lo porta espatllat,
no hi vendrá en Mansillach,
lo Andalet, y en Faisá.
Si vol alguna llibreta
l'impreso Bonet ni vendrá.

y si robas vol comprá
cá las Gòrchas y la Beleta.
Mercería y cosas finas
a cà la Bolija vá
y allí de tot trovará.
A can Xamarins, barretinas.
Borregos de full, en Masó
y que son bons de debó.
Y si vol cap noticieta,
lo tabaco pot comprá
a una estanquera que hi ha;
La vella, alias, Gasseta.
Si vol sillenia maca
a can Tormilans, vá
que cregui li agradará
y hasta li ensenyará l'aca,
C. S. Rafel = Jo aixís a primera vista

tan sols li anomenaré
l. esparté, en Montaner
que al parroquiá conquista
Els sabatés Teiras y en Broch.
y l. Ayet, y no exagero,
fan calsat ab molt salero
com no 'n trobará en lloch.
Y pensi 'ls peus li fan mal
espandenyas trobará
a can Xaragay, y en Llará,
y al devant del Hospital.
Barberia de 'n Tané,
y aquet, sense fer soroll,
també talla ulls de poll
y ademés el cadiré,
Flaquens? Maruñs, el Parent,
Canbasseras y l. Aujé,

Y en Batet hi tinch també
que ven licors y aiguardent.
L' imprenta Planadevall.
Per llet, la Cels y l' Arau
y en Checxumau ~~y~~ en Santa Pau
que son bons fenneí de tall.
L' Anjel Vila, xocolatè,
pen molt que l' alabi es poch;
tinch els cuadros de San Roch
y en Corriols, bon Rellotjé.
Y si vol menjá una mica
te hostal de, El foro, a can Jém
en Guix, Porvenir, en Guillem
y si vol, a cala Xicra.
En Manxa y Claret manyans.
El cacahuero ~~Didie~~ Güell, també
(álias,) ~~Òliva, y també~~
el Grani Didie.

Puig Mitja, diposit de Sons,
Si necesita alguna anma
a can Mata pot ana.
Y si dulces vol compsna
Confiteria la Palma.
Si vol marmol del millo
l. Estruch ni podra dona;
y si acas vol compra pa
n. hi vendra un Senado.

S. Esteve Te escoltat mentres parlabas
y no se com he pogut
aguantarme sense dinte
que a mi no 'm fa pò ningù.
¿Tens cap botiga de robas
com a can Rubio, y en Bet,
en Pujol, Creu, Malluent,
y tambe a can Palmanola?

¿Tu tens cap saltre millo'
que en Puig-vent, y en Gironella,
que en Bellapart y en Mata,
ni aixerit com en Rubió?
¿Tens en Ricardo estanquer?
ni la Dachs que fa flós be
y que te gust esquisit?
¿Tens el carnicer Bonich,
ni el Fonno que es llaunè?
—Per si vol sabatas bonas,
El Simon (àlias) Carril
li fará un calsat vanil.
Y Marcelino, y Casanovas.
¿Tens tu cap adroguería
com en Perez? digas, eh?
Ni en Llevaneras coune'

ni la antigua llibreria?
Ni tens tu cap rellotje
com en Mas y Ferm y en Dou!
Vaja digas! Si, si, prou!..
Y en Tormilans sombrere!
Tabernas y refrescos de
El Datil, a cala Meta,
que li dich que es cosa neta
y en Deu que es confite?
y li dich com cosa meva,
hi há la flera de'n Sureda
y que te cosas molt bonas
principalment en flatonas,
Lo sillé de Sant Esteve,
y tinch...
y tinch... Ara t'espero, ara.
C. Major — —

L. S. Ente= Que! Perqué fa mala fila?..
La vritat, a casa la vila,
noy, me fa abaixan la cana,
Final= No os doneu tanta importancia!
Tothom sap, en general,
que no hi ha com Lo Final,
no s pot alegá ignorancia;
perqué es lo millo peseix
que tenim aqui a la vila,
Y... hi há la Ferretenia
Llongariu que encara creix.
Hostals? hi tinch la Morena,
el Purgatori, a cal Sach,
y si aqui no li ha agradat,
també pot aná a cal Xena.
Sastre y robas? L. Atmetller
qu. es lo millo que hi ha a Olot.

Filaquéi! en Felip y en Clot;
y en Ribas, bon tarrisé.
Miquel y San Isidro, fusté.
El teatro! qu. es dels bons.
Confiteria! En Barcons,
y aquet fa versos també.
Si en compra sabatas pensa,
El ~~Felio~~ Fonso, y fi Exioma hi ha.
Y per si s vol necnea,
hi ha el Circo Olotensa.
En Pere hi tinch qu. es basté;
y si acas el ball li agrada,
al Pajaril gran café
fan el de la puñalada.
¿Luego aquells abrets que hi ha
que li hi han posat pollera

que semblan de tal manera
que aprenguin de caminá?
Créguim a mi, soch del bons
y prompte está demostrat,
perque els dias de Mercat
represento dos nacions.

Cab= Dos naciones!

C. Majo'- - - - - Ca! l. enganya!

Final= Los bens, represenla España,
y els Estats Units, els ponchs!

Cab= Veo que van esplicándose.

Jan= oh, y encara ja veuran,
ara li dirán las plassas
cosas que li agradarán.

Cab= Nada, que digan las plazas.

Jan= Apa, tu, ja poto parlan,

P. Alfonso= Jo soch la plassa Real,

vull dir, la de Alfonso dotse.

De que viheu poca solta?

Escoltim que soch formal.

Tinch t. Julies angente
que 'l gust de ciutat iguala,
la llauneria de 'n Sala
y en Salvi, bon sabate.
Tinch en Giralt, sastre en gran
que pot vestir a un ministre;
Tinch al Xaba, que administra
los coches per san Juan.
En Manti, tambe 'n te aquet
per san Juan y cosa bona.
Si vol anar per Girona
tinch els coches del Patet.
Si a Figueras vol anar

ab en Torres pot anarhi.
Tinch l'Esquena, el propietari,
y el Nàsi, estanquè hasta allá.
Vol lleteta de debó
sens trampa y que pot anà?
En Mirangels n'hi dará
y el moso de can Batlló.
Tinch la Sisa Junquillaire.
En Soler, gran barberia.
Hi ha també alfarerias
De 'n Rosau y el Rosquillaire
~~Pla~~ plana Juma y el Baca;
son dos perruquers, de aquells!
afeitá y tallá cabells
ho fan ab molt bona má.
Y si vol pendre cafe,
en Bañolas y la Ayona.
Si vol xocolata bona,

vàjila a buscá a cal Guèr.
Roset, Pateu y el Talay
li daràn cam, si li agrada;
la dònan tan ben tallada
que ningú se 'n queixa may.
Tinch de botigas de robas
en Reixach, a can Bañolas,
en Pons, ah! y tambe hi ha
una que 's diu: Coma, Coma.
y en Fam, que no vol menjá.
Ara diré els adroguès
que encara no he acabat;
el Domenech, el Mascarat
en Costa, en Deu, y cap més.
Y si te debilitat
~~hasta~~ li daràn de bona lana
la ~~tartifa~~ a curana
Plangonisa

que es una especialitat.

P. Capellans = Soch plassa dels capellans,
y puch dir la mes petita
pero, be, això no implica
diu que 'ls petits se fan grans.
Tinch en Torbe, sabaté
que serveix barato y bo.
Confité, la viuda Oró
y l. Ós que fa de barbé.
Fotografias, n'hi ha dugas
en Gotarde y en Moner,
alias Sans, y que sap fé
robeta per criaturas.
Fils y beta, en Pelegri.
no exajero ni una mica.
Hi ha el bodegon de la Xica
que fa menjá hasta alli.

Y vaja, vuy acabá
perque veig que feu el bot:
En tinch un que s'ho fa tot,
aquet es, en Masmitjá.
Conill= Soch la plassa del Conill.
No te'n burlis tu cap gros!
Se'm volen menjá ab arros.
Pero, ca! No hi ha perill.
Senyós, párin atenció'
perque no vuy enfadarme,
com no m'agnada alabarme,
sols dich, que tinch lo millo'
Betas y fils, l'Alabau
que serveix be, y no va ronxo.
Tinch la fonda de'n Reconxo
y el Vellaner Santa Pau.

En Fajula apotecari
y qu. es quimich de talent.
Si vol cualsevol ungüent
no mas ha de fer que anarhi.
En Pietor barbé dels grans
àlias, en... Eh! Uh! Ui!
que encara que parli aixi
que agnada als pannoquians.
Tinch en Buxons que es fuste,
Botó, tabernè y cannicé
ab aquet s. hi ha de ficsá,
li diré per acabá
que es ex-alcalde primé.
Y després de lo que he dit...
per si acas aixó li engresca
tinch una font d. aygua fresca
y un cunill que está ensopit.

P. Angel- Vaja calla presumida
que n'hi te'm pots anrimar
a la sola de espandenya

P. Alt- = Ja comensas a cridar?

P. Angel- Y si es una mammanyera!

P. Alfons- Mitja senyora, rebrás.

P. Angel- Pro, digas, ¿que n'has de fer
si tinch el sastre Pujol
y en Xalegra del hostal
y en Surroca confite?
Que n'has de fer tu d'aixó?
Anveyam, que te interessa
si es que la Barcelonesa
fa sabatas de debo?
A n'a tu 't fa rabia aixó
y el meu vehinat t'enlluerna

pué tambe tinch la taberna
de n Perich esquilado,
~~Ets~~ trobará en Ruey. espardenye
que es un home mol prudent;
tinch el café del Valent
y el Col-legi Mercader.
Sí dich ab molta alegria
perque me'n puch alabar
que allí tambe trobará
la hermosa pescateria
que s-hi troban gangas moltas,
peixateras com il fó,
y un diposit de pudó
y... un magatzem de moscas.

Cab= Ja se han esplicado todos?

Jan= Si senyó, tots han parlat.

2b- Pues vamonos a paseo:
luego os iré a visitar.

Hajo- Mil gracias per la visita

2b- Pues en marcha.

Tots - - - - - Donchs avant!

Música.

Cuadro 2º

Caballero de Gracia y Jan.

Jan = Que le ha parecido a usted?

Cab = Hombre, estar aqui me asusta;
mas por ahora me gusta,
se lo juro por mi fe.

Jan = Y doncas que se pensava?
Creya que no trovaria
re, de bo y se aborriria?

Cab = No, mas tanto no esperaba.
Pero por mas que se diga,
la vida en la Capital,
es mas ficticia, si tal;
mas la costumbre enemiga
hace, que todo el que es

cortesano, ame sus dones
y anhele sus diversiones;
sus teatros, sus cafes.
Aquellas calles pobladas,
aquel bullir incesante,
aquel pueblo palpitante
de emociones encontradas.
Desde el teatro al café
y desde el café al teatro;
gano uno, gasto cuatro
y mañana ya veré.
Anhelo aquel frenesi,
y sin él, no vivo yo
¿Hay aquí bullicio?

Jan — — — — — No.

Cab= Pero pueden vivir?

Jan. — — — — — — Si.

Cab= Aquella puerta del Sol
con su hervidero incesante
es un museo ambulante
de todo tipo español.
Muestruario de tipos críticos,
de comicos y poetas,
y toreros y maletas,
y cesantes y políticos;
guardias de orden, calmosos,
y encopetadas señoras
y chulas encantadoras
y sablistas y gomosos,
que demuestran que es Madrid
lo mejor que Dios creó.
¿Hay aquí todo eso?

Jan. - - - - - - - - No.

Cab- Y pueden vivir?

San - - - - - - - - - - - - Y si.

Cab- Y los toros? Que animada
fiesta! Nada hay mas hermoso.
El público bulliciono!
La plaza toda inundada
de bellezas y colores,
alguaciles, mozos, chicos,
y botellas y abanicos
y vitores y clamores.
Es una fiesta española
que viene de prole en prole
y ni el gobierno la abole
ni habrá nadie que la abola.
¿Quien en el mundo creyó
que hay mas bello frenesi?

No estoy en lo cierto!

No.

Jan - - - -

Cab- Vivin sin cuerpo?

Y si!

Jan - - - -

Cab= Eras son mis alegrias.

Jan= Pero porque se viene aqui?

Cab= Porque si me quedo alli
me entierran en cuatro dias.

Jan= Vetaqui el que li homes son:
no viuhen may ab quietut
y pasan la juventut
gosant ab tot lo del mon.
Viuhen imprudentement,
y com que viuhen depressa,
aviat trovan malmesa
la maquina que li sosten.

Vortés a Madrid ja viuhen,
pero viuhen perque si,
y del nostre freneri
per lo treballar, se 'n riuhen,
Vortes no creuhen porsible
que l. home sempre treballi
y per la feina batalli
ab afany inestingible.
Y es mofan al cap de vall
ab rencor lo mes inmens
de las glopadas de incens
que lo tempte del treball
per altiva xemeneya
llensa com ofrena a Deu,
demanant l. ausili seu
per proteguir sa taleya.

Y si sentan lo nesó
que de nostre pit s. allunya
demanant per Catalunya
del Estat la proteccio,
nos abruman ab nous carrecs
portantnos per tots cantons
si 'ns queixém, contribucions,
y si protestém, necarrecs.
Y sols li contestarán
ab frases enganyadoras
dihentnos a totas horas
-Pide mas que un catalan!-
Y no sap lo qui aixó diu
quan de plor los ulls nos rega!
Que 's que treballa gemega!
Y el que s. ho mira se 'n riu!

Cab= Tiene usted razon amigo.

Jan= Ja ho crech y raho sobrada.

Cab= Y aqui hay toros?

A voltas.

Jan - - - - - -

Mini aquet ni hi parlará
que aqui ve moltas vegadas.

Escena II.

Dits, Plaisa de toros, e Inglés

P. toros= Hablaré yo, poique tengo
aqui sentio. A naide le tengo
aqué
ni temos a los alemanes
estranjis, aunque me echen, pué,
cuatro cientos verigué
y dorcientos mil finflanes.
Dime tu por un dié
la verdad purita y neta

de tu tierra: vamos a ver,
y no me jurgues inglé
que me rompes la chaqueta.
Mira, antes de ser torero
es sio yo marinero
estuve en Ingalaterra
y lo se toitico y guie dicirte
lo que es tu tierra.
Di; que es mas barbaridá
la que hacen los ingleses
cuando echan a pelea
dos hombres, por los parneses
que han quería apostar!
O estar delante de un toro
un hombre chorreando sa
llevanda pa acá y pa allá

a una fiera ¡viva el oro!
con dos varas de percá.
Seño, se tie que ve'
lo mesmo que hacemo aa'
oye, con un poyo inglé
hacen ellos por alla
con un hombre

Cab. — — — — — De veras? a ver!

P. Toro=Le dan carne y aguandiente
en fin lo hacen engordá'
y así que están listos ya,
pue, se reune la gente
y los echan a pelea'.
Allí se apuesta dinero
mientras se rompen el bautismo
los dos probres! cabayero,
tu has estao en el reñiero

de los gayos, pues, lo mismo!
Y cuando ya no pueen ma'
y eitán toos eitrozaos,
pue! los vuelven a juntá'
tie que ver que ensangrentá,
con las caras reventás,
Jesucristo, camará!
Mire, el jaier eso en tierra e cristianos
pos no es ná, es mayor barbaria'
que el toreá pa Ingalaterra.
Que es ver dos hombres reñir
compare, no es diversion
ni aqui, ni en Valladoli;
que eso es tener corason
no de hombre de javali.
Como se pueen compará'

los toros con las trompá,
Toas son caras aflijías
allí, aquí, toito es alegría.
buena diferencia vá.

Aioma tu la cabeza
poco antes de la funcion
por cualquier calle o salon;
allí corren dies caleras,
por allí un coche Simon;
allí va un mozo corio
arrimàndole crujio
al caballo, hasta que arranca,
llevando, quita el sentio,
a su gachona a las anca.
Ve uste moros a millares
reboraor en alamares,
aquí gritan: avellanas!

alli: Pepitas tostaas
es la cosa mas gitana,
que jiso la soberana
mano de la eternidá.
Entra tu en la plaza luego,
alli verás mai colores
que en un campo lleno é flores,
todo el mundo reipira fuego.
Ya salen los lidiadores,
uy! salero! tna tá el vicho fuera!
tomó la puya primera
la segunda y la tercera
y se fué al medio, bien toro,
una cara colora
como la oreita de un gayo
se le larga, y alla vá

un hombre, que lleva detrá
con dos pitones un rayo.
Bin, bon! Dios que bataçaio,
que corná, que paletaio,
que leña, que griteria,
y suena! dos trompetaios
entre cien mil picardías!
Salen los banderilleros,
viene el toro, juy salero!
que lo cogió, pero como!
Le puso a topa carnero
dos pares encima el lomo.
Baita! que se abre una capa
quia! si se pue formá un mapa.
¡toro! Aquí pasó sobrao
se vuelve el toreno, se tapa
y guea el vicho a tontolao.

Vuelve a sonáʼ la trompeta,
la monterilla! allá vá
toro! a la cuarta paráa,
bien! Se liá la muleta
y entra en el ruibio la espáa.
Y entonceı toca n laı parmaı
laı varaı y los bastoneı
y uno se pasea con calma
yevando mas ancha el alma
que un navio de mil cañoneı.
Y por fin, sea como sea
este espectáculo eı
pa gente que rejelea
que tiene en laı venaı brea
y en el coraıon poder.
Y como que la nacion

de los españoles, entera
toa se vierve corason
por eso por diversion
tienen que tomá a la fiera.
Y por eso, bronqui alguno
tomen tu, que aunque haga alaide
no por rebajá a ninguno
porque ca uno, es ca uno
y naide mejor que naide.

Escena III.

Caballero, Jan.

Cab= Este tipo está de guasa!
¿Y aqui hay toros cada año?
Jan= Si hombre, si, no le enganyo.
Una vez, y encana es masa.
Cab= No soy de su opinion.
Jan= Que no veu que devegadas

la junta acaba a trompadas?

Lab= Pero hombre y porque razon?

Jan= Mire, un any va parsá
que 'ls toros morts van mermá
y debian corre bruixas;
deu toros tenian vuit cuixas,
vegi això si ho entendrá.
_Y vosté viatjè sol?

Lab= No; cuando salgo de casa
siempre se vienen conmigo
la Menegilda y los Ratas,
en fin, los que en la Gran-via
me dieron siempre la lata.

Mire usted aqui tiene una.

Jan= Quina xicota mes caya!
Si que es maca, jo dinia!

Cab = Ya lo creo que es muy bella

Jan = Qui es!

Cab — — La Menegilda aquella

criada, de la Gran-via.

Escena IV.

Dits y Menegilda.

Cab = Mengilda, que te pasa?

Men = Nada; que me ha de pasar!

Cab = Te ha dejado el militar,

ó sirves en mala casa?

Men = Nada que estoy arrastrá.

Que hay motivo de quejarse,

Si quiere usted enterarse

oigame usté y lo verá.

Música.

ab= Pero porque te incomodas?

den= Porque estoy ya reventada

de ir siempre con los señores

lo mismo que un perro de aguas:

es un decir, y que ustedes

perdonen la comparanza.

b= No, que perdonen los perros.

ene= Créame usted, me revienta.

créame, usted, me dá rabia,

créame usted, me fastidia.

n= Créyala usted!

Uen- - - - Ay que guaia!

¿Se va usted a quedar conmigo!

n= No es por falta de ganas.

Pero entre el gos, el canari,

el gat, el mico, la gata,

el porch, el matxo y la dona
ja no hi cap mes bestia a casa.

Men= Pues son unos señoritos
recien casaos que dan rabia!
pasan el dia con mimos.
—Te idolatro!— Me idolatras?—
Me quieres? — Toda la vida!
—Me quieres!—Con vida y alma!
— Amor mio!— Vida mia!
Creame usted que empalagan.
Y luego que como una
está cesante, la guasa
para de castaño oscuro.
Miren ustedes que estampa!

Col= Quienes son?

Mene— — — — Mis senoritos!
Si parecen de guayaba.

Escena V.

Dits, Berenguela y Sisebuto.

Ber= Ves como tengo razon?
No te lo he dicho? Ahi está.
Ay usted me matara'!
Jesus, que sofocacion!
Ahi parada con la gente!
No merece usted disculpa:
Usted va a tener la culpa
de que me dé el accidente.
¡Quien habrá que no se duela
de verme cuando disputo!
Ay, que me da, Sisebuto!

Sise= Que no te dé, Berenguela!

Ber= Todas, todas son iguales!
groseras y mal criadas!

unas sucias y atontadas,
unas, tales! otras, cuales!

Mene= No se enfade usted señora,
porque va usted a sudar
y se puede despintar.

Ber= Infame! Calumniadora!
Ay! que me dá el patatus!

Mene= No, que se pone usté fea
con esa cara de oblea
descolorida.

Ber- - - - - - - Jesu!
Su audacia me desconsuela
y pronto dará su fruto.
Ay, que me dá Sisebuto!

Sis= Que no te dé Berenguela!

Ber= No revelva usted por mi casa,
infame, esploticadora!

Desvenguada! Me encocora!
Ay, no se lo que me para!
Fregona! ¿quien no recela
de rendirle su tributo?
Ay, que me dá, Sisebruto!
Sise = Que no te dé, Berenguela.
Ber = Es usted una grosera!
Mene = Y usted una tia calambre
que me está matando de hambre!
Ber = Mentirosa!
Pupilera
Mene - - - - -
cirsi!
Ber - - - - Mal criada!
Lela!
Mene - - - - -
Sise = Fregona!
Ber - - - - Sisona!
Mene - - - - - - ¡Bruto!

Ber= Ay, que me dió Sirebuto,

Sire= Berenguela! Berenguela!

Amor mio! espela, espelá!

Me pagará usted el luto!

Ber= Sirebuto! Sirebuto!

Sire= Berenguela! Berenguela!

Escena VI.

Caballero, Tan; Menegilda.

Mene= Ha visto usted, caballero?

Tengo razones sobradas

pa quejarme de esos tios?

Cab= Pero ahora desocupada

que vas a hacer Menegilda?

Men= Pues nada, buscarme casa.

Conque ya lo sabe usted,

si algun dia le hago falta

— que too pué suceder! —

me tiene usted preparada
para servirle. Con Dios!

Jan= Hasta luego.

Cab= - - - - Adios y gracias.

Uen= Pero alli viene mi novio.

Mire usted, mire que estampa.
Me, voy porque si me vé
me va a dar una trompáa.

(Salida muda del Soldado.)

Escena VII.

Caballero y Jan.

Jan= Es un tipo de primera,
crequi que no m' ho pensaba.
Mes jo n' hi puch ensenyar
altres que potsé la guanyan
tan en popularitat

com en desperpajc y gracia.

Cab= Hay aquí tipos que son
dignos de estudio!

Jan- - - - - - Vaya!

Aquí en tenim una colla
que es per tothom nomenada
Hi ha l'Audal, que balla bé
y que te un pendigó a dins,
en Vallfogona, en Calins
y, el célebre Ba-lé.

Cab= Hombre, pues si que hay mas tipos
de lo que pude pensar.

Jan= Al aquets no'ns fixém gaire.
Los millors son amagats.

(Se sent dintre una campana.)

Cab= Que es esto!

Jan= aquet es un numeri vell
que no s'entén de una paraula.
Ay! no, mi hi equivocat, no es ell.

Gab= Pus qui es?

Jan= Sol escoltar ayre.

Gab= Y digame usted, amigo,
¿aqui no se aburren?

Jan - - - - - - - - la!
Aqui la vida es distinta
de la de una Capital
En aqui es pasta mol grai.
Tneballar... no anem depressa;
el dilluns, a fe una Seba
que molts cops surt el dimars,

Gab= Mas, será la minoria?

Jan - - - - - - - - Basta!
La minoria? no digui aixo!
perque aqui la oposicio'
sol fe' el paper de comparsa

Gab= Y aqui habra' seguridad,
sino' me pondre' en reserva.

Jan= Ja 'ns guarda un municipal
qu. es l. ùnich que 'ns ha quedat
y el volém porá en conserva.
Calla! qui son aquells tres?

Cab= Son tres ratas de Madrid.
Conque vámonos de aquí,
no nos pillen a nosotros.
Tienen las manos muy listas!

Jan= Y a que vienen tal, señores?

Cab= Hombre, si son tomadores,
vendrán...

Jan - - - - - A que!

Cab - - - - - - - A tomar vistas!

Música.

Los tres Ratas.

Cuadro 3er

Escena 1.

Caballero y Jan.

Cab= Sigamos nuestro paseo.

Jan= Encara no está cansat?

Cab= Hombre, no; pasear mucho
me gusta.

Jan- - - - - Pues a mi mas.

Cab= Y aquí que hay?

Jan- - - - - - - - - Ja veura
Ara li esplicare' tot
lo bo y millo' que aquí hi ha
y axis se convencera'
que no hi ha enlloch com Olot.
Tenim un cor de bombers

que may ningù l. ha pagat,
pero es tan organisat
que pot formá entre ls primers.
Tenen abnegació en gran,
perque alli hi ha grans cors,
tot se deu als protectors
y a n. en Deu el comendant,
No mes hi há un inconvenient:
culpa del ajuntament;
que ls trajes de apagá l foch
diu que tenen per recort
la orema de los convents
El San Quintin aquí hi ha,
San Quintin ne vol dir gloria;
Tothom ne guarda memoria.
En Maceo ali explicará,
Tenim un teatro bo,

Si higues electricitat
y no fos emblanquinat
crequm que es de lo millo.
Aixó jo no ni ho empetollo
es gran, y ni potaná:
y alli tambe trovera
el palco del desarrollo.
Fab= y aqui hay sociedades?
Jan= Hi ha el Centro de l' Ynduustriá,
el Comerc, el Catolich, que
aquet es pert de vista;
hi hai el Tradicionalista
Fontanella y l' Obrer.
Tenim la Cooperativa
Societat molt popular
que á mes de la economia

que porta als seus associats
al accionista li dona
ben bé, un sis per cent l'any.

Cab = ¿y digame usted, y la industria?

Jan = Ella ve, y li explicará.

Escena 11

Dits y la Industria

oyan = Jo soch la matrona hermosa
ab que la vida l'ufana,
basta dir que soch laboriosa.
Tothom sap que 'l cap de vall
jo soch de aquet mon la reyna
la mestressa de la feyna
la heroina del treball.
vinga ab mi pot compararse

ningu igual que jo enalteixe
ni igual que jo enorgulleixe,
ni ab ni poden igualarse.
Cro m' alabo molt ni pocs
dihent que l Triball espanta
desde que l sol apunta
fins que el sol ja se n va a jocar.

Del punt, l. especialitat
de Olot, a tothom convéns,
pues tenim grans taléi Xéns,
Xarrichs y tambe Jacart.
Rectilineos, Circulars,
per boinas y barretinas;
fem ordinarias y finas
perque estem adelantats.
Al curtits, li basto a di,
fem pells de lo bó que hi ha,
ens en podém alabá
pues lo millo surt d'aqui.
En fin, que pot creéureho be
y pot ben dirho per tot;
per barretinas Olot
y per bonas pells tambe.

Y es que jo me sé enginyá,
y contesteume sinó:
¿ahont viu t. obré millo'
que en aquet tros de Ampurdá?
Que la feina no 'ls aplana,
y fem d. aquet poble brau,
un paradis, un palau,
de la Industria Catalana.

Escena III.

Caballero y Jan.

Cab= Está' orgullosa la Industria!
Jan= Si senyó, y ho pot está,
perque' millo' qu. ella 's troba
ningú a Catalunya está.
Cab= Y hay aquí fábricas?
Jan - - - - - - - Muchas.

Meri vagilas contau.
En Sunol, Sencals, en Plana,
Lamarins, Sacrest, Ferre,
Güito, Feixas, Molné,
Marlboro, y en Lucla.
El ferre industrial Vila
que es lo millo que aqui hi ha:
y tambe a mes de aquets
hi ha en Capdevila y en Canlett
que fabrican paper de fuma.
En Vayreda que fabrica sans
tan vestits com despullats
y ni ls hagues de anomena
ni ab una setmana acabo
de anomena fabricans.
Cab= Aqui hay prensa
2an= Petita
per que pera saber coses

car no el necesita.
Los dos diarí millors
los representan aquets dos.

Escena IV

Dits y dos periodistes

Música

Ella = De lo que passa jo l'puch entera
Ell = Jo millo que ella l'puch explica
Ella = No se l'escolti y creguem a mi
Ell = De aquesta vella n'estich fins aga
Ella = Jo se'ls misteris de tot el veinat
Ell = Y jo el que es cara o'te relaccions
Ella = Y jo li en Pere, la dona l'ha deixa
Ell = Jo li la Tecla menja molts li giros.
Ella = A n'aqui passa que l'que es ~~esta europ~~ eixerit!
Ell = Per fé negoci ha de está eixopit
Ella = Per que no volen mes que una opinió

Ell= Y si no li creu el deixem aquí

(Música sola)

Ella= La hipocresia que corre per aquí

Ell= Jo millor que ella creguis ho pots dir

Ella= Y no m'agrada ficarme amb ningú

Ell= Y a mi m'importa el que tu.

Tots dos= Per que aquí, tothom arrufa el nas

Però deixo corre no importa

per que aquí y a tot arreu

tothom predica l'que no creu.

Mutis

Cab= De modo que estas dos cases

representan en verdad

redaccions de diaris

casinos y societat

y centros de treballadors!

Si vens ho ha endevinat.

Cab= y fan aquí política?

Jan =. Ca! Defensan el negoci
com suchseit a molts parts.
Aqui cadscun la política
del modo que are cenra.

Música

P. Con = Soy el partido conservador.
Mucho se podría hablar.
Pero lo mejor es callar
y respetar su dolor.

P. Liberal = Que mi programa no agrade
Ca! no lo saben comprender.
La cuestión es el poder
Entonces... entonces... no haría nada.

P. Fra = No, com jo no se que fe
val mes que no ni Toquem re,
Que es la vida? una ilusió
Que es la vida? un fracas,

~~Volen~~ Valdrían sabe's mi opinió?

Doncs bueno, no és la vull dir.

P. Pepu = Hi ahont van aquets, ay jat tot
ahon van ab lo seu talent
com nosaltres al retxhiment
nosaltres... tampoch anem en bloch

Cab = Hay algu algun projecto?

Jan = El de un ferro carril hi ha
y que costa molt diné
pero crech que may vindra
per que algu no li convé.
Jambe volen aparta
el canaletí despres
però tampoch se farà
per que no podeltos acompanya
algu hi perderia diners.

Cab= Tienen electricidad, ~~pues~~ be?
esto es un adelanto

Jan= Es verdat pero no tanto
como se piensa vosté.

Cab= Como es eso?

Jan=
Ja veurá.
Es bona la Electricitat
per que dis ventat jas moltas
pero ns queden ei las foscas
el moment menos pensat
dixo es bo pel alguna paperoli
si de pentejá el amaga
~~per que tan aviat s'encen~~
per que tot de un plegat se apaga
y si no ho fá rembla un llum de

Cab= Pues esta adelantado

Jan= ——— si, homa,
si no es tot culpa del vapor
ls empleats ns fan honor
mols cops, de apagada per bromes

Cab= Pues esta broma está mal

Jan= Ja veurá com ho vol arreglá

Cab= y las esferas que tal

Jan= Son de lo millo que hi há.

Aquí te varias fons
que l' poden explicá.

Murcia

Dits las fonts

Son las fonts
dels voltans
S' seny
no hi ha millo'
son las fonts de las Frias
Murtra y San Roch,
Zamba un de molt bona
que es diu el ñoch de la Cols

Si van allà molt li agradarà
y li' dcas allí volen veni
hi ha bona aigua
si portan bon vi
Pero n'hi ha de altres
per que no som totes
Salud, la de Canet y la pudota
N'hi ha molt bona vista
i no pochs recons
Bolon Bolon Bolon
Ja saben qui som
Botas Tenim roba
li' dcas volen veni
'ls esperem allí
Jan = Y la que el roba Jaume
Vui mostrar coses als aguí
li presentaré per fi
una joya, La Sardana
Viti Sardana

Lar= La Sardana enciadora
soch jo, sempre seductora.
Soch la dansa mes divina
bolejant la barretina
al compas de la tenora!
Lluñ aquets balls forasters
que 'ns ensenyan un abisme,
y matan el patriotisme
y 'ns feneixen altaners
cumplintnos de servilisme!
Al veureu, de bona gana
una joya catalana
admirará ab goig no ercái
ab un punt de contrapás
y un giravol de Sardana.
Y al veure aquella cadena
de mans que enllaçan los cors:
y al veurer que lluny de pena

solament lo goig umplena
los rostres dels balladors:
y la rojor purpurina
de la alegre barretina
que boleja enjogassada
y aquella dansa divina
de poesia empregnada,
cuan a Madrid tornará
de segui que esclamará
ab ánsia, ab goig, ab anhel:
Puch dir que he estat al cel,
perque vinch del Ampurdá!

Escena VII

Caballero y Jan.

Jan = Que li sembla?

Cab- - - - - Que me agrada!

Jan= Ballemla?

Cab- - - - - Con este traje?

Jan= No hi fa res!

Cab- - - - - - Puer, nada, nada.

(Al pùblich.)

Ah! Si dais una palmada
no habré perdido el viaje.

Música.

Apoteosis.

Fin.

Ensayos para el dia 6 de Agosto

MAÑANA

Rentilinien - Quadrats
Obtuswinkel - Zaehlen rocken
Bohnen
Dreieck

TARDE

San Sebastián Martín

NOCHE

á las 9 Chateau Margaux

1006389250

á las 10 Terra baiza